Porównanie tłumaczeń Łukasza 13:27

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I powie mówię wam nie znam was skąd jesteście odstąpcie ode Mnie wszyscy sprawcy niesprawiedliwości |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Lecz On odezwie się i odpowie: Nie znam was, skąd jesteście , odstąpcie ode Mnie\* wszyscy czyniciele niesprawiedliwości.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I powie mówiąc wam: Nie znam [was], skąd jesteście, odstąpcie ode mnie wszyscy sprawcy bezprawia. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I powie mówię wam nie znam was skąd jesteście odstąpcie ode Mnie wszyscy sprawcy niesprawiedliwości |

1. 1) <x>470 7:23</x>; <x>470 25:41</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>230 6:9</x> [↑](#footnote-ref-3)